

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
9383

First edition
1995-03-01

AMENDMENT 1
2004-09-15

Products in fibre-reinforced cement — Short corrugated or asymmetrical section sheets and fittings for roofing —

AMENDMENT 1

*Produits en ciment renforcé par des fibres — Plaques ondulées ou
nervurées courtes et leurs accessoires pour couvertures —*

AMENDEMENT 1

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 9383:1995/Amd 1:2004



Reference number
ISO 9383:1995/Amd.1:2004(E)

© ISO 2004

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 9383:1995/Amd 1:2004

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 9383:1995 was prepared by Technical Committee ISO/TC 77, *Products in fibre reinforced cement*.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 9383:1995/Amd.1:2004

Products in fibre-reinforced cement — Short corrugated or asymmetrical section sheets and fittings for roofing —

AMENDMENT 1

Page 2, Clause 4

The following designations have been changed:

L_1 Upper estimation at 95 % confidence level of the result M_1 in the warm water test and in the soak dry test.

L_s Lower estimation at 95 % confidence level of the result M_2 in the warm water test and in the soak dry test.

M_1 Average value of the test result of the control specimen of the first lot for the warm water test and the soak dry test

M_2 Average value of the test result of the specimens after the warm water test and the soak dry test

Page 6

Add a new subclause, 5.4.3.6

5.4.3.6 Soak Dry

When tested as specified in 5.5.9.6, any visible cracks, delaminations or other defects in the sheet shall not be of such a degree as to affect their performance in use. The specimens shall exhibit a ratio L as defined in 5.5.9.6.4 of not less than 0,70. This is equivalent to a decrease in load of no more than 15 % when the coefficient of variation is 15 %.

Page 6

Add a new subclause, 5.4.4

5.4.4 Reaction to fire

The details of the specifications and acceptance criteria of reaction to fire may be defined by national standards.

Page 6, subclause 5.5.1

Replace the text by:

5.5.1 Acceptance tests

The following acceptance tests shall be carried out at the manufacturer's works on sheets in the as-delivered condition, the maturity of which is guaranteed by the manufacturer.

Sampling levels and acceptance criteria shall be defined by national standards. In the absence of national documents, the sampling levels and acceptance criteria shall be as defined in ISO 390 and the minimum value of any parameter shall be subject to an AQL of 4 %.

Page 6, subclause 5.5.2

Replace the text by:

5.5.2 Type-tests

A type-test is concerned with the approval of a new product and/or a fundamental change in formulation and/or method of manufacture, the effects of which cannot be predicted on the basis of former experience.

The test shall be performed on the as-delivered product.

The test is required to demonstrate conformity of a generic product to a specification but is not required for each production batch.

When type-tests are carried out, the product shall also be subjected to the acceptance tests to ensure that it complies with the requirements of this International Standard.

These type-tests are:

- a) impermeability (compulsory), see 5.5.9.1;
- b) frost resistance (optional), see 5.5.9.2;
- c) warm water (optional), see 5.5.9.4;
- d) heat-rain (compulsory), see 5.5.9.5;
- e) soak-dry (optional), see 5.5.9.6.

Page 7, subclause 5.5.3.2.3

Add the following sentence;

Other measurement devices giving an equal or greater accuracy may be used.

Page 14, subclause 5.5.8.3

Replace the text by:

5.5.8.3 Procedure

The determination of mechanical properties shall be carried out on preconditioned specimens in ambient or wet conditions or as specified by national standards.

In the absence of national standards, type testing shall be carried out on wet preconditioned specimens.

Condition specimens in accordance with Table 3.

Table 3 — Conditioning

| Test | Conditioning procedure |
|--------------------------|---|
| Acceptance test, wet | 24 h \pm 1 h immersion in water |
| Acceptance test, ambient | 24 h to 72 h in ambient laboratory conditions |
| Type test | Prior to the bending test, 7 d \pm 1 d in ambient laboratory conditions followed by 24 h immersion in water |

The specimen is placed on the supports (the smooth face in compression) and, after interposition of strips of felt or soft material as shown in Figures 9 to 11, loaded in the middle at each top of corrugation by the loading bar or the rigid plate, depending on the type.

Rupture shall occur between 10 s and 30 s after the beginning of loading.

Page 14, subclause 5.5.9.1

Replace the text by:

5.5.9.1 Specimen preparation

The test shall be made on three whole sheets as delivered.

The specimen shall be kept for 7 d \pm 1 d in a laboratory at ambient temperature (above 5 °C).

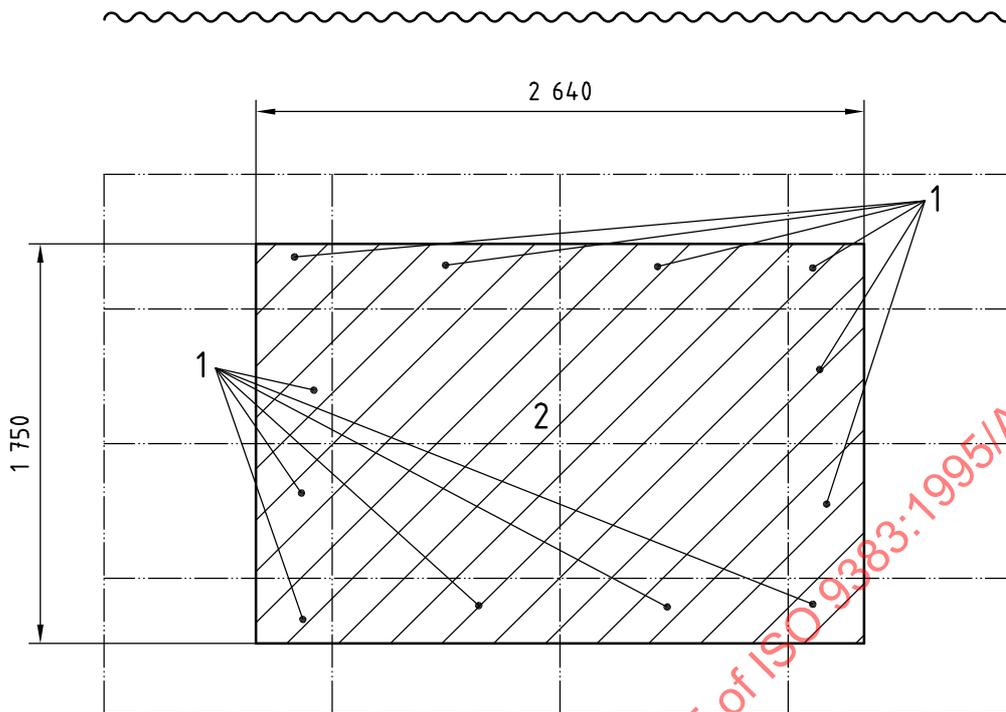
Page 17, subclause 5.5.9.5.1

Replace the text by the following and add Figure 13.

5.5.9.5.1 Preparation of specimens

The test shall be carried out on 12 full size sheets. The area submitted to the heat rain test shall be between 3 m² and 5 m². At least 4 full size sheets with overlaps all around have to be tested. Suitable cut sections of sheets shall be used as starters for lap to facilitate side and end lapping of the 4 full size sheets (see Figure 13).

Dimensions in millimetres



Key

- 1 starters
- 2 effective testing area

Figure 13 — Example with 12 short sheets

Page 17, subclause

Replace the text by:

5.5.9.5.2.1 A vertical suitable frame, for testing both façade and roofing products.

For roofing products only, national standards may specify an other inclination of the frame.

Page 17, subclause 5.5.9.5.2.2

Replace the text by:

5.5.9.5.2.2 A heating device, calibrated in order to maintain a black body³⁾ surface temperature of $60\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ for façades and of $70\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ for roofs on the surface at the crown of the corrugation. It should provide an approximately uniform power output during the whole heating period.

3) For the definition of a black body see ASTM E 638-78. For this test an aluminium plate of 1 mm thickness painted with matt black paint is used as a blackbody.

The measurement device is a thermocouple or a similar device fixed on the surface of the aluminium plate.

Page 17, subclause 5.5.9.5.2.3

Replace the text by:

5.5.9.5.2.3 A water-sprinkling device, with an output of approximately:

- 1,0 l/min/m² for façades,
- 2,5 l/min/m² for roofs,

delivering water at an ambient temperature higher than 5 °C.

Page 17, subclause 5.5.9.5.3, Table 4

Replace the Table by:

Table 4 — Heat-rain cycle

| Operation | Duration |
|---|------------|
| Water spray 1,0 l/min/m ² for façades 2,5 l/min/m ² for roofs | 2 h 50 min |
| Pause | 10 min |
| Radiant heating 60 °C ± 5 °C for façades 70 °C ± 5 °C for roofs | 2 h 50 min |
| Pause | 10 min |
| Total | 6 h |

Page 17

Add a new subclause, 5.5.9.6

5.5.9.6 Soak dry

5.5.9.6.1 Preparation of the specimens

Cut 20 specimens longitudinally from the central axis of a complete sheet involving 2 corrugations or, if the sheet is too narrow, one complete corrugation is acceptable. Longitudinal cutting shall be carried out from the axis of the valley with a minimum supplementary edge of 20 mm.

Specimens may be transversally cut to a length allowing a free span of $\times 15$ the height of corrugations.

5.5.9.6.2 Apparatus

5.5.9.6.2.1 Ventilated oven, capable of attaining a temperature of 60 °C ± 5 °C and a relative humidity less than 20 % with a full load of specimens.

5.5.9.6.2.2 Water bath, filled with water at an ambient temperature greater than 5 °C.

5.5.9.6.2.3 Bending test machine, as specified in 5.5.8.2.

5.5.9.6.3 Procedure

Divide the specimens into two lots of 10.

Submit one lot of 10 specimens to the breaking load test in accordance with 5.5.8. and, at the same time, begin to submit the second lot of specimens to soak-dry cycles consisting of:

- immersion in water at ambient temperature for 18 h;
- drying in a ventilated oven at $60\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ and a relative humidity less than 20 % for 6 h.

If necessary, an interval up to 72 h between cycles shall be defined by the national standard specifying the test. In default, the total number of cycles shall be 25.

5.5.9.6.4 Expression and interpretation of results

For each of the two lots, calculate the mean breaking load and the standard deviation of the values obtained.

Let M_1 and s_1 be the mean breaking load and the standard deviation of the results obtained on the first lot, and M_2 and s_2 be the mean breaking load and the standard deviation of the results obtained on the second lot tested after soak-dry cycles.

Calculations:

- the lower estimation of the mean breaking load after soak-dry cycles at 95 % confidence level:

$$L_S = M_2 - 0,58S_2$$

- the upper estimation of the mean breaking load at 95 % confidence level of the reference lot:

$$L_1 = M_1 + 0,58S_1$$

- the 95 % lower confidence limit

$$L = L_1/L_S$$

The results shall be compared with the requirements of 5.4.3.6.

The results are considered to be satisfactory if they conform to the requirements.

Page 18, subclause 7.1

Replace the text by:

7.1 Conformity with requirements

The manufacturer shall establish and maintain an effective documented quality control system developed, e.g., on the basis of the standards of the series ISO 9000.

For the acceptance tests, 90 % of the delivered products shall fulfil the requirements of 5.4.1.2, 5.4.1.5, 5.4.2 and 5.4.3.3.

In the absence of national documents, the sampling schemes provided in ISO 390 with an AQL of 4 % and an inspection level S_3 ensures that for continuous series of large batches, approximately 90 % of the items fulfil the requirements. Other methods may be used provided they ensure the same level of quality.

For each type test, in the absence or a fundamental change to the formulation and/or method of manufacture, results from one test shall be taken as conformity to the requirements of 5.4.3.1, 5.4.3.2, 5.4.3.4, 5.4.3.5 and 5.4.3.6.

Page 18, subclause 7.2

Replace the text by:

7.2 Evidence of conformity of consignment of finished products

When tenders and/or orders specify receiving inspection, the lots delivered are presumed to be in conformity with this International Standard.

Inspection of a consignment of finished products should take place only where there is no third-party certification. It is conducted, e.g., in accordance with ISO 390, which gives an AQL of 4 % with an inspection level S₃, and in accordance with annex A.

For special applications, different levels of quality may be applied after agreement between manufacturer and purchaser.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 9383:1995/Amd 1:2004